AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giordanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330

Dekret / Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr. N.

10002/2023

15.1 Amt für Kultur - Ufficio Cultura

Betreff: / Oggetto:

15.01/Erhöhung des Dekrets Nr. 5976/2023

15.01/Integrazione decreto n. 5976/2023

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giurdanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330

Die Amtsdirektorin hat

in das L.G. vom 27. Juli 2015, Nr. 9 „Landesgesetz für die kulturellen Tätigkeiten“, Art. 1, das die Förderung und die Verwirklichung der kulturellen und künstlerischen Tätigkeiten regelt, eingesehen;

in das L.G. vom 9.11.2001, Nr. 16, betreffend die verwaltungsrechtliche Haftung der Verwalter und des Personals des Landes und der Körperschaften des Landes, eingesehen;

in das Landesgesetz vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, betreffend die Regelung der Verwaltungsverfahren und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen;

in das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungs- und Haushaltssysteme der Regionen, der öffentlichen Körperschaften, besonders in den Artikel Nr. 56 betreffend die Ausgabenzweckbindungen, eingesehen;

in das L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16, in geltender Fassung betreffend "Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe", eingesehen;

in das gesetzesvertretende Dekret vom 18.04.2016 Nr. 50, in geltender Fassung, betreffend "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge ", eingesehen;

Mit Dekret Nr. 13499/15.0 vom 08.08.2022, gemäß Artikel 37, Absatz 5 des Landesgesetzes vom 21.07.2022, Nr. 6, überträgt der Direktor der Abteilung 15Italienische Kultur an die Amtsdirektoren die Aufgaben die mit der Verfügung über die Durchführung von Arbeiten, Ankäufen und Dienstleistungen in Regie gemäß der erwähnten Verordnung zusammenhängen;

nach Einsichtnahme in das obgenannte Delegierungsdekret, den Sichtvermerk im Sinne des Art. 13 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 in geltender Fassung, sowohl in fachlicher und buchhalterischer Hinsicht als auch im Hinblick auf die Rechtmäßigkeit der Verwaltungsmaßnahme angebracht;

La Direttrice dell‘Ufficio

vista la L.P. 27 luglio 2015, n. 9 "Legge provinciale per le attività culturali”, art. 1, che disciplina la promozione e la realizzazione diretta degli interventi di carattere culturale e artistico;

vista la L.P. 9.11.2001, n. 16, concernente la responsabilità amministrativa degli amministratori e del personale della Provincia e degli Enti provinciali;

la legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, concernente la “Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”;

visto il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, in particolare l’articolo n. 56 relativo agli impegni di spesa;

vista la L.P. 17.12.2015 n. 16 e successive modifiche concernente "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il decreto legislativo 18.04.2016 n. 50 e successive riguardante modifiche "Codice dei contratti pubblici";

con il decreto n. 13499/15.0 del 08.08.2022, ai sensi dell’art. 37, comma 5, della legge provinciale 21.07.2022 n. 6, il Direttore della Ripartizione 15-Cultura italiana delega ai Direttori degli uffici le funzioni amministrative, contrattuali e quelle connesse con la disposizione delle spese per le attività dirette;

presa visione del citato decreto di delega, si attesta di apporre il visto ai sensi dell'articolo 13 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, sia per le finalità di regolarità tecnica e contabile che per le finalità di legittimità;

mit Dekret Nr. 5976/2023 vom 17.02.2023 wurden € 2.000,00 auf Kapitel U05021.1740 zweckgebunden, um Frau Dr. Bini, bis 30.06.2023, mit der Rolle des Jurymitglieds des Wettbewerbs "Offener Katalog 2023" zu beauftragen der von italienischem Kulturministerium ausgeschrieben wurde;

Festgestellt, dass aufgrund eines materiellen Fehlers, im obengenannten Dekret, der IRAP-Betrag von € 170,00 (8,5 % des Bruttobetrags) nicht berechnet wurde;

Dies alles vorausgesetzt

verfügt

die Direktorin des Amtes für Kultur

1. die Betragserhöhung des Dekrets Nr. 5976/2023 vom 17. 02. 2023, Pos. 001, Nr. Lieferant 197066 für einen Betrag von EUR 170,00
2. die Gesamtausgabe von € 170,00, gemäß dem beigefügten SAP, der Bestandteil dieses Dekretes ist, auf das Kapitel U05021.1740 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2023-2025 für das Jahr 2023.

DIE DIREKTORIN DES AMTES FÜR KULTUR

- Marisa Giurdanella -

con decreto n. 5976/2023 del 17.02.2023 sono stati impegnati € 2.000,00 sul capitolo U05021.1740 per incaricare fino al 30.06.2023 la dott.ssa Bini allo svolgimento di membro della giuria del concorso a premi Catalogo Aperto 2023 bandito dalla Ripartizione Cultura italiana ;

Preso atto che per un errore materiale non é stato conteggiato nell'impegno di cui sopra l'importo dell'IRAP pari ad € 170,00 (8,5% dell'importo lordo);

tutto ciò premesso, la Direttrice dell'Ufficio Cultura

decreta

1. di integrare il decreto n. 5976/2023 del 17/02/2023, pos. 001, n. fornitore 197066 per l'importo di € 170,00;
2. di impegnare la spesa di € 170,00 come da allegato SAP che fa parte integrante del presente decreto, sul capitolo U05021.1740 del bilancio finanziario gestionale della Provincia Autonoma di Bolzano 2023-2025, esercizio 2023

LA DIRETTRICE DELL'UFFICIO CULTURA

- Marisa Giurdanella -

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giurdanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230010002

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element	Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf			Nota/Note		
001	U05021.1740		197066	BINI ELENA					170,00	
	15	2023			CLAUDIA AUGUSTA STRASSE 17/A - BOZEN		31.05.2023	30.06.2023		B51C23000440003
	15.01/CAB 2023_Giuria_Integra									

P	Tipologia - Typologie	Tipo - Typ	Documento - Dokument	Dettaglio - Detail	Data - Datum	Importo - Betrag

Totale attuale - Gesamtbetrag:	170,00	

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giordanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 170,00 - Kap./Cap. U05021.1740 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giordanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin
La Direttrice d'Ufficio

GIURDANELLA MARISA

31/05/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

01/06/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 5 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Marisa Giurdanella

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 5 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Ludwig Castlunger

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

31/05/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 10002/2023. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Marisa Giurdanella, 13873979 - Ludwig Castlunger, 12053330